

---

**Ассамблея государств-участников**

Distr.: General  
20 November 2007  
RUSSIAN  
Original: English

---

**Шестая сессия**

Нью-Йорк

30 ноября - 14 декабря 2007 года

**Выборы Секретаря Международного уголовного суда**

**Добавление**

**Снятие кандидатуры**

**Записка Секретариата**

В письме от 15 ноября 2007 года Председатель Международного уголовного суда г-н Филипп Киш информировал Председателя Ассамблеи государств-участников г-на Бруно Стагно Угарте о том, что 12 ноября 2007 года г-жа Кальяни Пиллей (Южная Африка), фигурировавшая в списке кандидатов на пост Секретаря Суда, содержащемся в письме Президиума от 5 октября 2007 года, уведомила Суд о своем решении снять свою кандидатуру на эту должность.

--- 0 ---